Evropski parlament
2019-2024

Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve

2022/0084(COD)

13.7.2023

***I
OSNUTEK POROČILA

o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o informacijski varnosti v institucijah, organih, uradih in agencijah Unije
(COM(2022)0119 – C9-0121/2022 – 2022/0084(COD))

Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve

Poročevalec: Vladimír Bilčík

Pripravljavka mnenja pridruženega odbora v skladu s členom 57 Poslovnika:
Henna Virkkunen, Odbor za industrijo, raziskave in energetiko

Oznake postopkov

*	Postopek posvetovanja
***	Postopek odobritve
***I	Redni zakonodajni postopek (prva obravnava)
***II	Redni zakonodajni postopek (druga obravnava)
***III	Redni zakonodajni postopek (tretja obravnava)

(Vrsta postopka je odvisna od pravne podlage, ki je predlagana v osnutku akta.)

Predlogi sprememb k osnutku akta

Spremembe, ki jih predlaga Parlament, v dveh stolpcih

Izbrisano besedilo je označeno s ***krepkim poševnim tiskom*** v levem stolpcu, zamenjano besedilo s ***krepkim poševnim tiskom*** v obeh stolpcih, novo besedilo pa s ***krepkim poševnim tiskom*** v desnem stolpcu.

Prva in druga vrstica glave vsakega predloga spremembe navajata zadevni del besedila v obravnavanem osnutku akta. Če predlog spremembe zadeva obstoječi akt, ki se ga želi spremeniti z osnutkom akta, glava poleg tega vsebuje še tretjo in četrto vrstico, ki navajata obstoječi akt oziroma zadevno določbo tega akta.

Spremembe, ki jih predlaga Parlament, v obliki konsolidiranega besedila

Novo besedilo je označeno s ***krepkim poševnim tiskom***. Izbrisano besedilo je označeno s simbolom ▌ ali prečrtano. Zamenjano besedilo je izbrisano ali prečrtano, besedilo, ki ga nadomešča, pa je označeno s ***krepkim poševnim tiskom***.
Izjema so spremembe izključno tehnične narave, ki so jih vnesle službe z namenom priprave končnega besedila in niso označene.

VSEBINA

Stran

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE EVROPSKEGA PARLAMENTA 5

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE EVROPSKEGA PARLAMENTA

o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o informacijski varnosti v institucijah, organih, uradih in agencijah Unije
(COM(2022)0119 – C9-0121/2022 – 2022/0084(COD))

(Redni zakonodajni postopek: prva obravnava)

Evropski parlament,

– ob upoštevanju predloga Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu (COM(2022)0119),

– ob upoštevanju člena 294(2) in člena 298 Pogodbe o delovanju Evropske unije ter člena 106a Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo, na podlagi katerih je Komisija podala predlog Parlamentu (C9-0121/2022),

– ob upoštevanju člena 294(3) Pogodbe o delovanju Evropske unije,

– ob upoštevanju člena 59 Poslovnika,

– ob upoštevanju mnenj Odbora za industrijo, raziskave in energetiko in Odbora za ustavne zadeve,

– ob upoštevanju pisem Odbora za zunanje zadeve in Odbora za mednarodno trgovino,

– ob upoštevanju poročila Odbora za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve (A9-0000/2023),

1. sprejme stališče v prvi obravnavi, kakor je določeno v nadaljevanju;

2. poziva Komisijo, naj mu zadevo ponovno predloži, če svoj predlog nadomesti, ga bistveno spremeni ali ga namerava bistveno spremeniti;

3. naroči svoji predsednici, naj stališče Parlamenta posreduje Svetu in Komisiji ter nacionalnim parlamentom.

Predlog spremembe 1

Predlog uredbe
Uvodna izjava 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(1) Institucije in organi Unije imajo trenutno lastna pravila za informacijsko varnost, ki temeljijo na njihovem	(1) Institucije in organi Unije imajo trenutno lastna pravila za informacijsko varnost, ki temeljijo na njihovem

poslovniku ali ustanovitvenem aktu, ali sploh nimajo takih pravil. V takem okviru vsaka institucija in organ Unije vlaga veliko truda v sprejetje različnih pristopov, zaradi česar izmenjava podatkov ni vedno zanesljiva. Neobstoj skupnega pristopa ovira uporabo skupnih orodij, ki bi temeljila na dogovorjenem sklopu pravil glede na varnostne potrebe podatkov, ki jih je treba zavarovati.	poslovniku ali ustanovitvenem aktu, ali sploh nimajo takih pravil. V takem okviru vsaka institucija in organ Unije vlaga veliko truda v sprejetje različnih pristopov, zaradi česar izmenjava podatkov ni vedno zanesljiva. Neobstoj skupnega pristopa ovira uporabo skupnih orodij, ki bi temeljila na dogovorjenem sklopu pravil glede na varnostne potrebe podatkov, ki jih je treba zavarovati***, pa tudi interoperabilnost teh orodij***.
	Or. en

Predlog spremembe 2

Predlog uredbe
Uvodna izjava 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(1a) Institucije Unije morajo člen 15(3) PDEU uporabljati v skladu z demokratičnimi načeli, zlasti tistimi iz člena 10(3) PEU in člena 42 Listine Evropske unije o temeljnih pravicah (v nadaljnjem besedilu: Listina). Zato bi bilo treba pri ustvarjanju in razvrščanju tajnih podatkov EU upoštevati načeli, da se v čim manjši meri razvrstijo kot tajni in da se trajanje take razvrstitve omeji.
	Or. en

Predlog spremembe 3

Predlog uredbe
Uvodna izjava 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(3a) Institucije in organi Unije bi morali v okviru informacijske varnosti povečati organizacijsko interoperabilnost in delovati skupaj, da bi poskrbeli za zaščito omrežij, informacijskih sistemov, podatkov ter opreme in materialnih dobrin, ki se uporabljajo za zajemanje,

hrambo, obdelavo in prenos podatkov.

Or. en

Predlog spremembe 4

Predlog uredbe
Uvodna izjava 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(4) ***Nedavna pandemija je povzročila precejšnjo spremembo delovnih praks, saj so orodja za komunikacijo na daljavo postala pravilo. Zato*** so bili številni postopki, ki so še vedno vsaj deloma temeljili na papirju, hitro prilagojeni, da bi omogočili elektronsko obdelavo in izmenjavo podatkov. Ta razvoj zahteva spremembe pri obravnavanju in varovanju podatkov. Ta uredba upošteva nove delovne prakse.	(4) ***V zadnjih letih*** so bili številni postopki, ki so še vedno vsaj deloma temeljili na papirju, hitro prilagojeni, da bi omogočili elektronsko obdelavo in izmenjavo podatkov. Ta razvoj zahteva spremembe pri obravnavanju in varovanju podatkov. Ta uredba upošteva nove delovne prakse.

Or. en

Predlog spremembe 5

Predlog uredbe
Uvodna izjava 5 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(5a) Za pravilno delovanje institucij in organov Unije je ključnega pomena, da se tajni podatki EU izmenjujejo na pregleden in pravočasen način. Institucije in organi Unije bi si morali pri izvajanju te uredbe prizadevati za večjo preglednost, dokumente v čim manjši meri razvrščati kot tajne in trajanje take razvrstitve omejiti, sprejeti zaščitne ukrepe, da take razvrstitve ne bi bilo mogoče uporabiti tako, da subjekti Unije ne bi mogli izpolniti svojih nalog, in poskrbeti za ustrezno zaščito žvižgačev, hkrati pa tudi za visoko raven varstva podatkov v skladu s pravom Unije in dobrimi praksami.

Or. en

Predlog spremembe 6

Predlog uredbe
Uvodna izjava 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(6) Ta uredba ne posega v Uredbo (Euratom) št. 3/1958[17], Uredbo št. 31 (EGS), 11 (ESAE), ki določa kadrovske predpise za uradnike in pogoje za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske gospodarske skupnosti in Evropske skupnosti za atomsko energijo[18], Uredbo (ES) št. 1049/2001 Evropskega parlamenta in Sveta[19], Uredbo (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta[20], Uredbo Sveta (EGS, Euratom) št. 354/83[21], Uredbo (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta[22], Uredbo (EU) 2021/697 Evropskega parlamenta in Sveta[23] ter Uredbo (EU) [...] Evropskega parlamenta in Sveta[24] o ukrepih za skupno visoko raven kibernetske varnosti v institucijah, organih, uradih in agencijah Unije.	(6) Ta uredba ne posega v Uredbo (Euratom) št. 3/1958[17], Uredbo št. 31 (EGS), 11 (ESAE), ki določa kadrovske predpise za uradnike in pogoje za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske gospodarske skupnosti in Evropske skupnosti za atomsko energijo[18], Uredbo (ES) št. 1049/2001 Evropskega parlamenta in Sveta[19], Uredbo (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta[20], ***vključno s pravili o mednarodnih prenosih osebnih podatkov,*** Uredbo Sveta (EGS, Euratom) št. 354/83[21], Uredbo (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta[22], Uredbo (EU) 2021/697 Evropskega parlamenta in Sveta[23] ter Uredbo (EU) [...] Evropskega parlamenta in Sveta[24] o ukrepih za skupno visoko raven kibernetske varnosti v institucijah, organih, uradih in agencijah Unije.
[17] Uredba (Euratom) št. 3/1958 o izvajanju člena 24 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo (UL 17, 6.10.1958, str. 406).	[17] Uredba (Euratom) št. 3/1958 o izvajanju člena 24 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo (UL 17, 6.10.1958, str. 406).
[18] UL 45, 14.6.1962, str. 1385.	[18] UL 45, 14.6.1962, str. 1385.
[19] Uredba (ES) št. 1049/2001 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. maja 2001 o dostopu javnosti do dokumentov Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije (UL L 145, 31.5.2001, str. 43).	[19] Uredba (ES) št. 1049/2001 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. maja 2001 o dostopu javnosti do dokumentov Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije (UL L 145, 31.5.2001, str. 43).
[20] Uredba (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2018 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah, organih, uradih in agencijah Unije in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi	[20] Uredba (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2018 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah, organih, uradih in agencijah Unije in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi

Uredbe (ES) št. 45/2001 in Sklepa št. 1247/2002/ES (UL L 295, 21.11.2018, str. 39).

[21] Uredba Sveta (EGS, EURATOM) št. 354/83 z dne 1. februarja 1983 o odpiranju za javnost arhivskega gradiva Evropske gospodarske skupnosti in Evropske skupnosti za atomsko energijo (UL L 43, 15.2.1983, str. 1).

[22] Uredba (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. julija 2018 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, spremembi uredb (EU) št. 1296/2013, (EU) št. 1301/2013, (EU) št. 1303/2013, (EU) št. 1304/2013, (EU) št. 1309/2013, (EU) št. 1316/2013, (EU) št. 223/2014, (EU) št. 283/2014 in Sklepa št. 541/2014/EU ter razveljavitvi Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 (UL L 193, 30.7.2018, str. 1).

[23] Uredba (EU) 2021/697 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2021 o vzpostavitvi Evropskega obrambnega sklada ter razveljavitvi Uredbe (EU) 2018/1092 (UL L 170, 12.5.2021, str. 149).

[24] Uredba [...] Evropskega parlamenta in Sveta o ukrepih za skupno visoko raven kibernetske varnosti v institucijah, organih, uradih in agencijah Unije – v postopku sprejemanja.

Uredbe (ES) št. 45/2001 in Sklepa št. 1247/2002/ES (UL L 295, 21.11.2018, str. 39).

[21] Uredba Sveta (EGS, EURATOM) št. 354/83 z dne 1. februarja 1983 o odpiranju za javnost arhivskega gradiva Evropske gospodarske skupnosti in Evropske skupnosti za atomsko energijo (UL L 43, 15.2.1983, str. 1).

[22] Uredba (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. julija 2018 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, spremembi uredb (EU) št. 1296/2013, (EU) št. 1301/2013, (EU) št. 1303/2013, (EU) št. 1304/2013, (EU) št. 1309/2013, (EU) št. 1316/2013, (EU) št. 223/2014, (EU) št. 283/2014 in Sklepa št. 541/2014/EU ter razveljavitvi Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 (UL L 193, 30.7.2018, str. 1).

[23] Uredba (EU) 2021/697 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2021 o vzpostavitvi Evropskega obrambnega sklada ter razveljavitvi Uredbe (EU) 2018/1092 (UL L 170, 12.5.2021, str. 149).

[24] Uredba [...] Evropskega parlamenta in Sveta o ukrepih za skupno visoko raven kibernetske varnosti v institucijah, organih, uradih in agencijah Unije – v postopku sprejemanja.

Or. en

Predlog spremembe 7

Predlog uredbe
Uvodna izjava 8

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(8) Za vzpostavitev formalne strukture sodelovanja med institucijami in organi Unije na področju informacijske varnosti je treba ustanoviti medinstitucionalno koordinacijsko skupino (v nadaljnjem besedilu: koordinacijska skupina), v kateri bodo zastopani vsi varnostni organi	(8) Za vzpostavitev formalne ***skupne*** strukture sodelovanja med institucijami in organi Unije na področju informacijske varnosti je treba ustanoviti medinstitucionalno koordinacijsko skupino (v nadaljnjem besedilu: koordinacijska skupina), v kateri bodo zastopani vsi

institucij in organov Unije. Ne da bi imela koordinacijska skupina pooblastila za odločanje, bi morala povečati skladnost politik na področju informacijske varnosti ter prispevati k uskladitvi postopkov in orodij informacijske varnosti v institucijah in organih Unije.

varnostni organi institucij in organov Unije. Ne da bi imela koordinacijska skupina pooblastila za odločanje, bi morala povečati skladnost politik na področju informacijske varnosti ter prispevati k uskladitvi postopkov in orodij informacijske varnosti v institucijah in organih Unije.

Or. en

Predlog spremembe 8

Predlog uredbe
Uvodna izjava 14

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(14) Zaradi prilagajanja novim praksam dela na daljavo bi bilo treba ***omrežja***, ki se uporabljajo za povezavo s storitvami dostopa na daljavo institucije ali organa Unije, zaščititi z ustreznimi varnostnimi ukrepi.	(14) Zaradi prilagajanja novim praksam dela na daljavo bi bilo treba ***omrežne informacijske sisteme, digitalno infrastrukturo in terminalne naprave***, ki se uporabljajo za povezavo s storitvami dostopa na daljavo institucije ali organa Unije, zaščititi z ustreznimi varnostnimi ukrepi.

Or. en

Predlog spremembe 9

Predlog uredbe
Uvodna izjava 18

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(18) Varovanje tajnih podatkov EU je zagotovljeno tudi s tehničnimi in organizacijskimi ukrepi, ki se uporabljajo v prostorih, stavbah, sobah, pisarnah ali objektih institucij in organov Unije, v katerih se razpravlja o tajnih podatkih EU ali v katerih se takšni podatki obravnavajo ali hranijo. Ta uredba določa izvajanje postopka upravljanja informacijske varnosti na področju fizične varnosti, ki bi institucijam in organom omogočil, da izberejo ustrezne varnostne ukrepe za svoje	(18) Varovanje tajnih podatkov EU je zagotovljeno tudi s tehničnimi in organizacijskimi ukrepi, ki se uporabljajo v prostorih, stavbah, sobah, pisarnah ali objektih institucij in organov Unije, v katerih se razpravlja o tajnih podatkih EU ali v katerih se takšni podatki obravnavajo ali hranijo. Ta uredba določa izvajanje postopka upravljanja informacijske varnosti na področju fizične varnosti, ki bi institucijam in organom omogočil, da izberejo ustrezne varnostne ukrepe za svoje lokacije. ***Opraviti bi bilo treba temeljito***

lokacije.

oceno varnostne infrastrukture, vključno s storitvami. Pri tej oceni bi bilo treba zajeti celotno dobavno verigo in operativno okolje.

Or. en

Predlog spremembe 10

Predlog uredbe
Uvodna izjava 21

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(21) Institucije in organi Unije običajno samostojno razvijajo svoje komunikacijske in informacijske sisteme, pri čemer ne namenjajo dovolj pozornosti njihovi interoperabilnosti v vseh institucijah in organih Unije. Zato je treba uvesti minimalne varnostne zahteve v zvezi s komunikacijskimi in informacijskimi sistemi (KIS), ki obravnavajo in ***hranijo*** tajne podatke EU in netajne podatke, da bi se zagotovila nemotena izmenjava podatkov z ustreznimi deležniki.	(21) Institucije in organi Unije običajno samostojno razvijajo svoje komunikacijske in informacijske sisteme, pri čemer ne namenjajo dovolj pozornosti njihovi interoperabilnosti v vseh institucijah in organih Unije. Zato je treba uvesti minimalne varnostne zahteve v zvezi s komunikacijskimi in informacijskimi sistemi (KIS), ki obravnavajo***, hranijo*** in ***posredujejo*** tajne podatke EU in netajne podatke, da bi se zagotovila nemotena izmenjava podatkov z ustreznimi deležniki.

Or. en

Predlog spremembe 11

Predlog uredbe
Uvodna izjava 21 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(21a) Podatki, ki jih hranijo subjekti Unije, se izmenjujejo tudi prek okolja IKT, v fizičnih prostorih ali prek virtualnih sredstev, proizvodov IKT, storitev IKT in postopkov IKT ter omrežij in informacijskih sistemov, ne glede na to, ali so v lasti subjekta Unije in ta z njimi upravlja ali jih gosti ali z njimi upravlja tretja oseba, vključno z mobilnimi napravami, korporativnimi omrežji in poslovnimi omrežji, ki niso povezana z internetom, ter vsemi napravami,

povezanimi z okoljem IKT.

Or. en

Predlog spremembe 12

Predlog uredbe
Uvodna izjava 24

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(24) Tesno sodelovanje med institucijami in organi Unije ter številne sinergije, ki so se razvile med njimi, vključujejo izmenjavo velike količine podatkov. Zaradi varovanja tajnih podatkov bi bilo treba oceniti, ali je institucija ali organ Unije vreden zaupanja, preden začne obravnavati in hraniti tajne podatke EU z določeno stopnjo tajnosti.	(24) Tesno sodelovanje med institucijami in organi Unije ter številne sinergije, ki so se razvile med njimi, vključujejo izmenjavo velike količine podatkov. Zaradi varovanja tajnih podatkov bi bilo treba oceniti, ali je institucija ali organ Unije vreden zaupanja ***in ali ima zmogljivosti***, preden začne obravnavati in hraniti tajne podatke EU z določeno stopnjo tajnosti.

Or. en

Predlog spremembe 13

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Ta uredba določa pravila za informacijsko varnost za vse institucije in organe Unije.	1. Ta uredba določa ***skupna minimalna*** pravila za informacijsko varnost za vse institucije in organe Unije.

Or. en

Predlog spremembe 14

Predlog uredbe
Člen 4 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Vse institucije in organi Unije so odgovorni za izvajanje določb te uredbe v svoji organizaciji ob upoštevanju svojega postopka za obvladovanje tveganja za	1. Vse institucije in organi Unije so odgovorni za izvajanje določb te uredbe v svoji organizaciji ob upoštevanju svojega postopka za obvladovanje tveganja za informacijsko varnost. ***Institucije in organi***

informacijsko varnost.	***Unije pri oblikovanju in izvajanju svojega okvira za varnost dokumentov zagotavljajo celovitost demokratičnih procesov Unije. Med drugim v postopkih javnega naročanja sprejmejo posebne določbe, da omejijo tveganje tujega vmešavanja v njihovo delovanje. Te določbe zajemajo vsaj nabavo in vzdrževanje varnostne infrastrukture, preverjanje organizacij tretjih oseb in postopke za varnostno preverjanje zaposlenih.***
	Or. en

Predlog spremembe 15

Predlog uredbe
Člen 4 – odstavek 6 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Institucije in organi, ki obravnavajo in hranijo tajne podatke EU, vsaj enkrat na pet let organizirajo obvezno usposabljanje za vse posameznike, ki so pooblaščeni za dostop do tajnih podatkov EU. Zadevne institucije in organi Unije organizirajo posebno usposabljanje za posamezne funkcije, ki so jim zaupane naloge v zvezi z informacijsko varnostjo.	Institucije in organi, ki obravnavajo in hranijo tajne podatke EU, vsaj enkrat na pet let organizirajo obvezno usposabljanje za vse posameznike, ki so pooblaščeni za dostop do tajnih podatkov EU. Zadevne institucije in organi Unije organizirajo posebno usposabljanje za posamezne funkcije, ki so jim zaupane naloge v zvezi z informacijsko varnostjo. ***Subjekti Unije za vse posameznike, ki so pooblaščeni za dostop do tajnih podatkov EU, najpozneje do ... [šest mesecev po datumu začetka veljavnosti te uredbe] zasnujejo in izvedejo učinkovite in ustrezne tečaje usposabljanja, sorazmerne s tveganji, ugotovljenimi v skladu s členom 5.***
	Or. en

Predlog spremembe 16

Predlog uredbe
Člen 5 – odstavek 2 – točka e a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ea) zagotavljanje celovitosti, razpoložljivosti in odpornosti sistemov in storitev obdelave.

Or. en

Predlog spremembe 17

Predlog uredbe
Člen 5 – odstavek 3 – točka a a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(aa) tveganja za pravice in svoboščine fizičnih oseb;

Or. en

Predlog spremembe 18

Predlog uredbe
Člen 5 – odstavek 3 – točka f

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(f) neprekinjeno poslovanje ***in*** vnovična vzpostavitev delovanja po nepredvidljivih dogodkih;	(f) neprekinjeno poslovanje***,*** vnovična vzpostavitev delovanja po nepredvidljivih dogodkih ***in krizno upravljanje***;

Or. en

Predlog spremembe 19

Predlog uredbe
Člen 6 – odstavek 2 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Koordinacijska skupina, ki deluje ***soglasno*** in v skupnem interesu vseh institucij in organov Unije:	2. Koordinacijska skupina, ki deluje ***z vsaj dvotretjinsko večino svojih članov*** in v skupnem interesu vseh institucij in organov Unije:

Or. en

Predlog spremembe 20

Predlog uredbe
Člen 6 – odstavek 2 – točka e a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ea) spremlja, ali institucije in organi Unije spoštujejo to uredbo in smernice, pripravljene v skladu s točko (c), in v ta namen sprejme letno ocenjevalno poročilo;

Or. en

Predlog spremembe 21

Predlog uredbe
Člen 7 – odstavek 1 – točka e a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ea) podskupino za upravne dogovore s tretjimi državami in mednarodnimi organizacijami.

Or. en

Predlog spremembe 22

Predlog uredbe
Člen 10 – odstavek 1 – točka c a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ca) krepitev sodelovanja in usklajevanja s centrom CERT-EU.

Or. en

Predlog spremembe 23

Predlog uredbe
Člen 11 – odstavek 4 – točka d a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(da) šifriranje od konca do konca, zlasti pri izmenjavi občutljivih netajnih

podatkov;

Or. en

Predlog spremembe 24

Predlog uredbe
Člen 18 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Koordinacijska skupina sprejme smernice o ustvarjanju in razvrščanju tajnih podatkov EU.	2. Koordinacijska skupina sprejme smernice o ustvarjanju in razvrščanju tajnih podatkov EU. ***V teh smernicah se upošteva načelo, da se podatki v čim manjši razvrstijo kot tajni, pa tudi, da obstaja tveganje določitve previsoke stopnje tajnosti za nekatere dokumente. Te smernice vključujejo pravila za ocenjevanje in utemeljitev razvrstitve podatkov in gradiva, da se poveča preglednost in preprečijo neupravičeni učinki vezanosti.***

Or. en

Predlog spremembe 25

Predlog uredbe
Člen 20 – odstavek 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	3a. Ta člen ne posega v Uredbo (ES) št. 1049/2001.

Or. en

Predlog spremembe 26

Predlog uredbe
Člen 22 – odstavek 3 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) obvesti tvorca;	(a) ***brez nepotrebnega odlašanja, v vsakem primeru pa najpozneje en teden po tem, ko je bil varnostni organ obveščen***

o kršitvi, obvesti tvorca;

Or. en

Predlog spremembe 27

Predlog uredbe
Člen 22 – odstavek 3 – točka e

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(e) obvesti pristojne organe o dejanskem ali domnevnem nepooblaščenem razkritju in sprejetih ukrepih.	(e) ***brez nepotrebnega odlašanja, v vsakem primeru pa najpozneje en teden po tem, ko je bil varnostni organ obveščen o kršitvi,*** obvesti pristojne organe o dejanskem ali domnevnem nepooblaščenem razkritju in sprejetih ukrepih.

Or. en

Predlog spremembe 28

Predlog uredbe
Člen 23 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
3. Institucije in organi Unije lahko sprejemajo varnostna dovoljenja tretjih držav in mednarodnih organizacij, s katerimi ima Unija sklenjen sporazum o varnosti podatkov.	3. Institucije in organi Unije lahko sprejemajo varnostna dovoljenja tretjih držav in mednarodnih organizacij, s katerimi ima Unija sklenjen sporazum o varnosti podatkov. ***V vsakem primeru zagotovijo spoštovanje načel iz odstavkov 1 in 2.***

Or. en

Predlog spremembe 29

Predlog uredbe
Člen 32 – odstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Nadzor nad dokumentom s tajnimi podatki EU ima institucija ali organ Unije, v pristojnosti katerega je bil ustvarjen. Tvorec določi stopnjo tajnosti dokumenta	1. Nadzor nad dokumentom s tajnimi podatki EU ima institucija ali organ Unije, v pristojnosti katerega je bil ustvarjen. Tvorec določi stopnjo tajnosti dokumenta

in je odgovoren za njegovo začetno razširjanje. Brez poseganja v Uredbo št. 1049/2001 se pridobi tvorčevo predhodno pisno soglasje, preden:	in je odgovoren za njegovo začetno razširjanje. ***Tvorec se lahko glede stopnje tajnosti dokumenta s tajnimi podatki EU posvetuje z njegovimi predvidenimi prejemniki, zlasti v primeru dvomov glede zaupnosti določenega podatka in njegove ustrezne stopnje tajnosti, pa tudi za to, da se prepreči, da bi bila za dokument določena previsoka stopnja tajnosti. Tvorec pri začetnem razširjanju dokumenta s tajnimi podatki EU upošteva pravice in obveznosti prejemnikov podatkov, ki izhajajo iz Pogodb.*** Brez poseganja v Uredbo št. 1049/2001 se pridobi tvorčevo predhodno pisno soglasje, preden:
	Or. en

Predlog spremembe 30

Predlog uredbe
Člen 41 – odstavek 1 – točka f a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(fa) lastnik sistema ali operativni organ za zagotavljanje informacijske varnosti poskrbi, da je vzpostavljen postopek za ugotavljanje ranljivosti in poročanje o njih, po potrebi vključno z notranjimi in zunanjimi nagradami za poročanje o njih; ta postopek bi bilo treba po potrebi dopolniti z rednimi presojami in penetracijskim testiranjem.
	Or. en

Predlog spremembe 31

Predlog uredbe
Člen 52 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Podskupino za souporabo tajnih podatkov EU in izmenjavo tajnih podatkov sestavljajo predstavniki Komisije, Sveta in Evropske službe za zunanje delovanje,	2. Podskupino za souporabo tajnih podatkov EU in izmenjavo tajnih podatkov sestavljajo predstavniki ***Evropskega parlamenta,*** Komisije, Sveta in Evropske

deluje pa na podlagi soglasja.	službe za zunanje delovanje, deluje pa na podlagi soglasja. ***Ta podskupina skrbi za sinergijo med potrebo po varovanju tajnih podatkov EU in Uredbo (ES) št. 1049/2001 ter zagotavlja, da razvrstitev podatka kot tajnega sama po sebi ne preprečuje njegovega razkritja.***
	Or. en

Predlog spremembe 32

Predlog uredbe
Člen 54 – odstavek 1 – točka -a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(-a) obstaja pravna obveznost v skladu s pravom Unije ali medinstitucionalnim sporazumom, sklenjenim med institucijami Unije, ali
	Or. en

Predlog spremembe 33

Predlog uredbe
Člen 54 – odstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) obstaja dokazana potreba po izmenjavi;	(a) obstaja dokazana potreba po izmenjavi***, tudi v skladu z načelom potrebe po seznanitvi***;
	Or. en